

DE ZUID-AFRIKAAN.

DE ZUID-AFRIKAAN.

Meesters Bureau, den 31 July 1834.
Verkoping door den Meester van het Hooge Geregtshof.

OP Dingsdag den 19 Augustus aanstaande, te 12 ure a. m. preeks.

Zullen stelligk van den Hoogten Bieder, op de plaats, voor eenen Speciaelen Commissaris van het Hooge Geregtshof, worden verkocht.

Twee Erven, gelegen achter het Kasteel, Kaapstad, op groote, volgen kaart, 100 kwadraat roeden, en 100 ditto voeten, met een Woonhuis op desle; bevattende, op den beneden grond; Een Gaanderij en twee Voor kamers, en twee Achterplaatsen.—Een Kombuis en twee Kamers, met Zolders boven desevel; een Pakhuis, Kuechtkamer, en Stal voor een paard.

O P ZATURDAG den 9 Augustus 1834, zal voor rekening van den Insolventen Boedel van MARTINUS DEERL, op de Verkooping van den Mr JONES, op de Parade worden verkocht, syn gehoech inboedel bestaande in Kisten, Kasten, Tafels, Sofas, Stoelen, Toonbank met koppen Schaal en Gwigten, Ledikanten, Bedden, een stande Huisklok, Kombuis gereedschap en wat Rommelry. P. J ROUX, Pa. Eeuwige Curator.

Op de Achterplaats.—Een Kombuis en twee Kamers, met Zolders boven desevel; een Pakhuis, Kuechtkamer, en Stal voor een paard.

O P Dit Eigendom moet worden verkocht, ingevolge Ge wylde van het Hooge Geregtshof, in een zaak tussen de President en Leien van de Lombard Bank, Eischers, en Thomas Fitzpatrick, Gordang, en kan dagelyks voor de Verkooping, besigtigd worden.

De Koopconditien zyn to zien op het Bureau van den Meester, en kunnen vernomen worden by den Afselaer den Heer R. J. JONES. CLERKE BURTON, Meester van het Hooge Geregtshof.

EXTRA VET SLAGTVEE.

OP Dingdag den 12 Augustus, zal de Ondergetekende door den Heer J. VAN BYSTER, aan Stilland, per Venduutje, doce verkopen.

150 extra veete Slagtmessen.

75 dito Koeien,

80 dito geleerde Trekkosen, en 160 uitmuntende Schapen.

Bouwstaand Vee, van over de Groot Rivier komende, en eenen uitmuntenden staat opgebragt, kan geroemeerde worden, en behoest gne verdere beschryving.

S. BRINK, Is.

NB. Het Vee sal zeker op boyangen, dag present zyn.

STELLIGE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van GIDEON MAURITS DE VILLIERS, van Hottentots Holland, op last van het Hooge Geregtshof, ten overstaan van den Resident Magistrat van Stellenbosch.

OP MAANDAG den 18 Aug. 1834, zal op den Plaats Harrie, gelegen aan den Hottentots Holland, en te samen met den gen. Plaats mede worden verkocht, het regt en aanspraak van den Insolvent op een half Aandeel in zeker stuk Erfpachtland, gelegen aan de Motteonten Holland Gebergten, in de noogaende Langekloof, door hem in maatschappij be seten met den Heer DANIEL JACOBS MALAN Jr. groot in syn gehoech 514 morgen, en 498 kwadraat roeden, uitmuntend Zaai- en Weiland.

F. GODF. WATERMEYER, enige Curator.

DE Weduwe A. SCHELLER, sal op Heden Namiddag aan haar Woonhuis in de Ziekestraat, een publieke Verkooping houden van hare Huismeubelen, Vatwerk, Brandewyn, Wynen, enz. en hetgoen verder te voorachyn zal gebracht worden.

8 Augustus 1834.

SWELLENDAMSCHE MARKT.

H ET Swellendamsche Landbouwkundige Genootschap, zal dresself halfjarije Markt-houdens in het Dorp Swellendam, op Zaturdag den 20 Sept. aaneen.

Eene algemene Byeenkomst der Leden sal mede op denzelf den dag worden gehouden. F. W. REITZ, Hon Sec.

TE KOOP OF TE HUUR,

EN gerieflyk Huis aan Rondebosche, 4 mylen van de stad, met Stalling, Koetshuis, Tuin, enz. Voor by-zonderheden vervoeg men zich by den Eigenaar.

B. GRAYSON.

MARKT AAN DE OUDE ZOUTERIVIER.

D E aant. Markt aan de oude Zoutterivier zal op Zaturdag den 27 Sept. worden gehouden, te 10 ure, te beginnen.

STELLIGE VERKOOPING.

Van negen stukken Bouwgrond, gelegen tuschen Hilligersteeg en Kerkstraat, Kaapstad.

OP MAANDAG den 18 Augustus 1834, des morgens te 10 ure, sal by publike Veiling, op de plante, zelve, tot overstaan van eenen Speciaelen Commissaris, stellig op den Hoogten Bieder, op last van het Hooge Geregtshof, worden opgevoeld.

IN NEGEN PERCELEN.

Al de verkijske Eigendomgrond, gelegen nabij de gedekte der Kanataad, gemeen genoemd Wal-dorp, grensende aan Hillingersteeg, Chiappina, Kerk en Roosestraaten synde een verkijsk Blok, ter opbouwing van kleine Woonhuizen.

Die Eigendom zal eerst in onderscheidene Percelen by den Afslag, en daarsel alleen in een Perceel, by den afslag, op de gewone wyse, worden verkocht.

Die Eigendom word opgevoeld in den Insolventen Boedel van JONATHAN CHRISTOFFEL FLACK, en kan dagelyks voor de Verkooping, worden besigtigd.

P. J. D. VILLIERS.

PUBLIEKE VERKOOPING, ZONDER RESERVE.

O P Heden Morgen te 10 ure, zullen de Ondergetekende voor goeden te laten verkopen, ten Huize van de gespareerde echte lieden, den Heer P. J. LISKOV, en Mejvfr. A. M. T. BLOCK, in de Loopstraat, No. 38, den volgenden Groteren, bestaande in alle soorten van Negotiewaren, als Bafta, Sana, Hemdenlinnen, Vorrichts en Chitzen, Beddelyk, Vlaamschlinnen, allerlei soorten Doeken, Garen, Band, Spelden, Koffy, Suiker, Ryst, Glas- en Aardewerk, Glazenkasten, Rakken, Toonbanken, Schalen en Gewigen, Huismeubelen, enz. enz. en wat meer ter verkooping zal worden aangeboden, volstrekt zonder reserve.

Kaapstad den 8 Augustus 1834.

N. J. LOTZ,

W. F. HELDZINGEN. Administrateurs.

TE HUUR.

EN Huis, gelegen No. 7. Ziekestraat, by het Caledons plein.—Te bevrageou No. 32. Pleinstraat.

N het begin der aant. maand, zal de Ondergetekende by ander Verkooping van de hand zetten, ten Huize gelegen nabij de Transvaalbary. J. M. HORAK.

SARA MARIA VAN LAAR. Weduwe wylen den Heer JOHAN DELOP SIEWERD, maakt bekend, dat haar Part. o. o., op den 31 July desjar, in den ouderdom van 47 jaren en omtr. 6 maanden, is komen te overlijden. Kaapstad den 7 Augustus 1834.

TE HUUR.

EN Huis, gelegen No. 7. Ziekestraat, by het Caledons plein.—Te bevrageou No. 32. Pleinstraat.

TE HUUR.

EN Huis, gelegen No. 7. Ziekestraat, by het Caledons plein.—Te bevrageou No. 32. Pleinstraat.

PUBLIEKE VERKOOPINGEN

ZULLEN op Morgen, Zaturdag de 9den aan den Pakhuisen van de Ondergetekenden, worden voortgezet.

Thomson, Watson, & Co.

J. W. STUCKERIS.

ZAAL op HEDEN den 8den, in de St. Geeststraat, op der hoek van de Kerksstraat, publick lateen verkopen,

Kajaten Duigen van diverse soorten, gekookte Lyolie, en Negro Tabak, een kist met 12 dozijn gesorteerde Livorno Hoeden, een kist Fockings, Rinsch Bitter, 1 kast geassorteerde Glazen Stulpken van diverse groote. Enige doyzien teste oude Rhinsche Wyn, Muslim, Batavische Rotting, d. Ryst, bruine, geel, en witte Mauritius Suiker, 20 zakken Brazilie Koffy, enige hoeden extra broodsuiker, en ontrent 50 zakken Ryst in goede en sterke stukken.

Als mede een kas Leghorn hoeden.

Thomson Watson, & Co.

J. W. STUCKERIS.

ZAAL op HEDEN den 8den, in de St. Geeststraat, op der hoek van de Kerksstraat, publick lateen verkopen,

Kajaten Duigen van diverse soorten, gekookte Lyolie, en Negro Tabak, een kist met 12 dozijn gesorteerde Livorno Hoeden, een kist Fockings, Rinsch Bitter, 1 kast geassorteerde Glazen Stulpken van diverse groote. Enige doyzien teste oude Rhinsche Wyn, Muslim, Batavische Rotting, d. Ryst, bruine, geel, en witte Mauritius Suiker, 20 zakken Brazilie Koffy, enige hoeden extra broodsuiker, en ontrent 50 zakken Ryst in goede en sterke stukken.

Als mede een kas Leghorn hoeden.

Thomson Watson, & Co.

J. W. STUCKERIS.

ZAAL op HEDEN den 8den, in de St. Geeststraat, op der hoek van de Kerksstraat, publick lateen verkopen,

Kajaten Duigen van diverse soorten, gekookte Lyolie, en Negro Tabak, een kist met 12 dozijn gesorteerde Livorno Hoeden, een kist Fockings, Rinsch Bitter, 1 kast geassorteerde Glazen Stulpken van diverse groote. Enige doyzien teste oude Rhinsche Wyn, Muslim, Batavische Rotting, d. Ryst, bruine, geel, en witte Mauritius Suiker, 20 zakken Brazilie Koffy, enige hoeden extra broodsuiker, en ontrent 50 zakken Ryst in goede en sterke stukken.

Als mede een kas Leghorn hoeden.

Thomson Watson, & Co.

J. W. STUCKERIS.

ZAAL op HEDEN den 8den, in de St. Geeststraat, op der hoek van de Kerksstraat, publick lateen verkopen,

Kajaten Duigen van diverse soorten, gekookte Lyolie, en Negro Tabak, een kist met 12 dozijn gesorteerde Livorno Hoeden, een kist Fockings, Rinsch Bitter, 1 kast geassorteerde Glazen Stulpken van diverse groote. Enige doyzien teste oude Rhinsche Wyn, Muslim, Batavische Rotting, d. Ryst, bruine, geel, en witte Mauritius Suiker, 20 zakken Brazilie Koffy, enige hoeden extra broodsuiker, en ontrent 50 zakken Ryst in goede en sterke stukken.

Als mede een kas Leghorn hoeden.

Thomson Watson, & Co.

J. W. STUCKERIS.

ZAAL op HEDEN den 8den, in de St. Geeststraat, op der hoek van de Kerksstraat, publick lateen verkopen,

Kajaten Duigen van diverse soorten, gekookte Lyolie, en Negro Tabak, een kist met 12 dozijn gesorteerde Livorno Hoeden, een kist Fockings, Rinsch Bitter, 1 kast geassorteerde Glazen Stulpken van diverse groote. Enige doyzien teste oude Rhinsche Wyn, Muslim, Batavische Rotting, d. Ryst, bruine, geel, en witte Mauritius Suiker, 20 zakken Brazilie Koffy, enige hoeden extra broodsuiker, en ontrent 50 zakken Ryst in goede en sterke stukken.

Als mede een kas Leghorn hoeden.

Thomson Watson, & Co.

J. W. STUCKERIS.

ZAAL op HEDEN den 8den, in de St. Geeststraat, op der hoek van de Kerksstraat, publick lateen verkopen,

Kajaten Duigen van diverse soorten, gekookte Lyolie, en Negro Tabak, een kist met 12 dozijn gesorteerde Livorno Hoeden, een kist Fockings, Rinsch Bitter, 1 kast geassorteerde Glazen Stulpken van diverse groote. Enige doyzien teste oude Rhinsche Wyn, Muslim, Batavische Rotting, d. Ryst, bruine, geel, en witte Mauritius Suiker, 20 zakken Brazilie Koffy, enige hoeden extra broodsuiker, en ontrent 50 zakken Ryst in goede en sterke stukken.

Als mede een kas Leghorn hoeden.

Thomson Watson, & Co.

J. W. STUCKERIS.

ZAAL op HEDEN den 8den, in de St. Geeststraat, op der hoek van de Kerksstraat, publick lateen verkopen,

Kajaten Duigen van diverse soorten, gekookte Lyolie, en Negro Tabak, een kist met 12 dozijn gesorteerde Livorno Hoeden, een kist Fockings, Rinsch Bitter, 1 kast geassorteerde Glazen Stulpken van diverse groote. Enige doyzien teste oude Rhinsche Wyn, Muslim, Batavische Rotting, d. Ryst, bruine, geel, en witte Mauritius Suiker, 20 zakken Brazilie Koffy, enige hoeden extra broodsuiker, en ontrent 50 zakken Ryst in goede en sterke stukken.

Als mede een kas Leghorn hoeden.

Thomson Watson, & Co.

J. W. STUCKERIS.

ZAAL op HEDEN den 8den, in de St. Geeststraat, op der hoek van de Kerksstraat, publick lateen verkopen,

Kajaten Duigen van diverse soorten, gekookte Lyolie, en Negro Tabak, een kist met 12 dozijn gesorteerde Livorno Hoeden, een kist Fockings, Rinsch Bitter, 1 kast geassorteerde Glazen Stulpken van diverse groote. Enige doyzien teste oude Rhinsche Wyn, Muslim, Batavische Rotting, d. Ryst, bruine, geel, en witte Mauritius Suiker, 20 zakken Brazilie Koffy, enige hoeden extra broodsuiker, en ontrent 50 zakken Ryst in goede en sterke stukken.

Als mede een kas Leghorn hoeden.

Thomson Watson, & Co.

J. W. STUCKERIS.

ZAAL op HEDEN den 8den, in de St. Geeststraat, op der hoek van de Kerksstraat, publick lateen verkopen,

Kajaten Duigen van diverse soorten, gekookte Lyolie, en Negro Tabak, een kist met 12 dozijn gesorteerde Livorno Hoeden, een kist Fockings, Rinsch Bitter, 1 kast geassorteerde Glazen Stulpken van diverse groote. Enige doyzien teste oude Rhinsche Wyn, Muslim, Batavische Rotting, d. Ryst, bruine, geel, en witte Mauritius Suiker, 20 zakken Brazilie Koffy, enige hoeden extra broodsuiker, en ontrent 50 zakken Ryst in goede en sterke stukken.

Als mede een kas Leghorn hoeden.

Thomson Watson, & Co.

J. W. STUCKERIS.

ZAAL op HEDEN den 8den, in de St. Geeststraat, op der hoek van de Kerksstraat, publick lateen verkopen,

Kajaten Duigen van diverse soorten, gekookte Lyolie, en Negro Tabak, een kist met 12 dozijn gesorteerde Livorno Hoeden, een kist Fockings, Rinsch Bitter, 1 kast geassorteerde Glazen Stulpken van diverse groote. Enige doyzien teste oude Rhinsche Wyn, Muslim, Batavische Rotting, d. Ryst, bruine, geel, en witte Mauritius Suiker, 20 zakken Brazilie Koffy, enige hoeden extra broodsuiker, en ontrent 50 zakken Ryst in goede en sterke stukken.

Als mede een kas Leghorn hoeden.

DE ZUID-AFRIKAAN.

zonder het ongerymde van dit en ander, te willen aantoonen, wil ik de Heeren eenvoudig vragen of het oogmerk bereikt zou worden, wanneer, in plaats de Engelsche Taal, van den Prediksoefel in hare zuiverheid te horen, niet integendeel een Taal hooren moet, dewelke noch Engelsch, noch Hollandsch, noch Schotsch is? Zoo zy over het schoone van de Hollandsche Taal, en de zuivere uitspraak derzelver konden oordelen, en congetuigen waren, hoeze de Taal in de meeste oorden, en congetuigen waren, hoeze de Taal in de meeste

Ten opzichte der Ordonnantie op de Jurisdictie van den Civilen Commissaris en Resident Magistrat van de Kaapstad en District, legde Zyne Excellentie den Raad eenen brief voor van den Hoofd Justicier en Tweede Puisane Regter, met betrekking tot de beletselen, welke sy gelooven te bestaan tegen derzelver uitvoering, door de Koloniale Geregtshoven, een geemenderde Ordonnantie insluitende.

De Raad resolueerde zich gevolegd in een Committee tot het speciale einde om de voordrachten van den Hoofd-Justicier en den tweeden Puisane Regter, en die van den eersten Puisane Regter, in de zitting No. 13, aan den Raad voorgelegd, in overweging te nemen, en de Procurer General werd gelast met de Regters van het Hooge Geregtshof over dit onderwerp te communiceren, en aan den Raad eenne geemenderde Ordonnantie ter overweging voor te leggen.

De Raad resumeert deszelfs zitting.

De Raad adjourneerde ten half drie uren tot Vrydag, den 11 July, ten twee ure.

ORDERS VAN DEN DAG.

Wet tegen Landloopy; tweede lezing uitgesteld. Ordonnantie op de Jurisdictie van den Civilen Commissaris, en Resident Magistrat van de Kaapstad en District, gerefereerd aan den Hoofd-Justicier.

K. B. HAMILTON,
Assistant Griffier van den Wetgevenden Raad.
KENNISGEVING VAN MOTIEN.

[Deszelfs als die, welke in ons Blad van 20 Juny jl. bekend gesteld zyn.]

ZITTING NO. 15.

Stellenbosch, den 15 July 1834.
Vrydag, den 11 July 1834.

De Raad vergaderde volgens adjournement, en Zyne Excellentie de Gouverneur aanvaarde de stoe.

Na het gebed.—Werden de minuten der voorgaande Vergadering gelezen en bevestigd.

De Griffier van den Raad rapporteerde het afzyn van den Ed. Heer Du Toit, Zyne Excellentie de Gouverneur vond goed te melden dat die Heer Zyne Excellentie den Gouverneur had overtuigd van de noodzaaklykheid van zyn afzyn.

Zyne Excellentie de Gouverneur legde de volgende documenten aan den Raad voor.

Het verslag van den Civilen Commissaris van Albanië en Somerset, en het verslag van den Civilen Commissaris van Graaf-Reinet, op de Memorie van John PHILIP D. D., betrekkelijk de Landlooper Ordonnantie, als gevraagd by zitting No. 9;—eene Memorie van de Ingezetenen van Graaf-Reinet, over dezelfde Ordonnantie.

Met betrekking tot de Ordonnantie op de Jurisdictie van den Civilen Commissaris en Resident Magistrat van de Kaapstad en District, legde Zyne Excellentie den Raad eenen brief voor van den Hoofd-Justicier en den Tweeden Puisane Regter, en de Resolutie van den Raad met betrekking tot deze Ordonnantie by Zitting No. 14, legde de Procurer General den Raad eenne geemenderde Ordonnantie voor.

Het verslag van den Civilen Commissaris van Albanië en Somerset, en het verslag van den Civilen Commissaris van Graaf-Reinet, op de Memorie van John PHILIP D. D., betrekkelijk de Landlooper Ordonnantie, als gevraagd by zitting No. 9;—eene Memorie van de Ingezetenen van Graaf-Reinet, over dezelfde Ordonnantie.

Met betrekking tot de Ordonnantie op de Jurisdictie van den Civilen Commissaris en Resident Magistrat van de Kaapstad en District, legde Zyne Excellentie den Raad eenen brief voor van den Hoofd-Justicier en den Tweeden Puisane Regter, en de Resolutie van den Raad met betrekking tot deze Ordonnantie by Zitting No. 14, legde de Procurer General den Raad eenne geemenderde Ordonnantie voor.

De Raad resolueerde zich gevolegd in een Committee voor het speciale einde om de voordrachten van den Hoofd-Justicier en den tweeden Puisane Regter in overweging te nemen.—Ontwerp gerefereerd door Zyne Excellentie den Gouverneur aan de Regters van het Hooge Geregtshof.

De Raad resumeert deszelfs zitting.

De Raad adjourneerde ten half drie ure, tot Woensdag den 16 July, te Een ure.

EEN LANDBOUWER.

Kaapstad, 22 July 1834.

MYNHEER!—Gesamenlyk met anderen, heeft het lezen der gevoelen van de Inwoners van Albanië, van alle sekten, op eenne manmoedige en openhartige wyse, in den Graham's Town Journal, van den 10 July 1834, bekend gesteld, my de grootste voldoening verschafft.

Hoe verschillend is zulk een gedrag van de lage en onnemende poging, om den brief, in den "Zuid-Afrikaan" van den 20 Juny, ontrent den wreeden moord, eenigen tyd geleden, aan den Zoon van den armen ouden Jacobs gepleegd, deszelfs waarde te henenom; deszelfs volgt slechts gevolg, dat het scherp van het mes en de assasien, enige jaren geleden hebben geveld; om kort te gaan, het is eenne indirecte manmoediging tot zulke verschrikkelijke bedryven. Niemand de gewone gevoelen van menschelijkheden besittende, kan daarentegen aarselen, zyne goedkeuring te hechten aan zulk een Oogenblik als die, welke te Graham's-stad is gehouden, om eenen nieuwe Gouverneur en zyne Raad de noodzaaklykheid te doen gevoelen, Zyne voorstelde Ordonnantie tegen landloopy kracht van wet te laten bekomen; ten einde daardoor hen leuen en de goederen van al Zyner Majestets loyale Onderdaanen in de Kolonie, te verzekeren.

In Amerika, dat beroemde land voor vryheid en har genitiering, achynt men zaken beter te verstaan, dan wy arme woeelige Kolonisten, zoo als het volgende zal aantoonen.

AMERIKAANSCHE WET.

"Geen Schryver," zegt Regter Haig, in zyne briefen uit het Westen, "heeft enige kennis genomen, van L'inch' w'leven, welke eenmalig de telektuur der grenzen waren:—Wanneer een Paarden of Foeffe eene nabuurschap verontzuist, en de gerontzuist, door list of eenen sterken steun, of door het aantal zyne medeplichtigen ontstaan, vergaderden de Burgers zich in eenne soort van heilige broederschap byeen, en hunne pligt was, om de zameuning van hare ongerodeleden te zuiveren.

De Raad, gewapend en met iemand aan hys hoofd, ging zy voort, om zulke bekende misdadijgers in arrest te nemen, als welke tot toonbeelden der regtvaardigheid geschikt geordend werden; huren verrichtingen werden meestal's nachts voortgezet.

SQUIRE BIRCH, die als een der party wordt voorgesteld, vestigde zyne regtsteroel onder eenen boom in het woud, en de misdaad wied voor hem gebragt, en tergeteld; een pariglyk schuldig bevonden zynde, wied hy vervolgens aan eenen boom gebonden, en zonder genade afgerost; hierop gelaste men hem, het land, binnens eenen bepaalden tyd, te verlaten, op pone van een tweede bezoek. Het gebeurde zelden, dat meer dan een of twee op die wyse, gestrafd werden, want hunne medeplichtigen zulke merkende, namen den vugt, of wieren gewaarschuwd, de nabuurschap te verlaten."

VRAAG.—Zoude het niet nuttig zyn, indien den goedkeurders, aanhizers en onderzrichers van landloopy, een gelykoortige straf te beurt viel? het zoude het middel zyn, om de ruggen van vele arme, onwetende en misleide personen, te sparen.

EEN GROOT LYDER EN VADER.

Dingdag, den 29 July 1834.

De Raad vergaderde volgens adjournement, en Zyne Excellentie de Gouverneur aanvaarde de stoe.

Na het gebed.—Werden de minuten der voorgaande Vergadering gelezen en bevestigd.

Ordonnantie tegen landloopy; tweede lezing, uitgesteld. KENNISGEVING VAN MOTIEN.

[Deszelfs als die te voren.]

K. B. HAMILTON,
Assistant Griffier van den Wetgevenden Raad.

ZITTING NO. 17.

Dingdag, den 29 July 1834.

De Raad vergaderde volgens adjournement, en Zyne Excellentie de Gouverneur aanvaarde de stoe.

Na het gebed.—Werden de minuten der voorgaande Vergadering gelezen en bevestigd.

Ordonnantie tegen landloopy.—Zyne Excellentie de Gouverneur legde aan den Raad voor, het Rapport van den Civilen Commissaris van Swellendam, en dat van den Civilen Commissaris van Worcester op de Memorie van JOHN PHILIP D. D., als gevraagd by zitting No. 9.—Memoriën betrekkelijk deze Ordonnantie van de inwoners van Graaf-Reinet, van de inwoners van Somerset, (Hottentots Holland), District van Stellenbosch, van de inwoners van Wynberg, Dieprivier, Steenberg, Constantia, Wittehoek, Honthaai, en Rondebosch, van de inwoners van de Tuinen inde Tavelvallei, en Landbouwers, Ambachtlieden, en andere inwoners van den District van Buitenkroon, van de inwoners van de Paarl, Drakenstein, Franschhoek, Wagenaikersvallei, enz. in het District van Stellenbosch, werden ter Tafel gelegd.—Rapport van de Civiele Commissaris van de Memorie van JOHN PHILIP D. D., werden gelezen.—Motie gemaakt en voorstel gedaan, dat de Memorie (ter Tafel ligende) op geen nog niet gelezen en aangenomen zyn, na gelezen en aangenomen worden.—Eenstemmig aangenomen, en Memoriën gelezen en aangenomen.

De Raad adjourneerde te 4 ure tot Donderdag, den 31 July te 1 ure.

ORDER VAN DEN DAG.

Ordonnantie tegen Landloopy, nadere overweging in Committee.

KENNISGEVING VAN MOTIEN.

[Als te voren.]

K. B. HAMILTON,
Assistant Griffier van den Wetgevenden Raad.

Een verslag van den Civilen Commissaris van Stellenbosch, op de Memorie van JOHN PHILIP D. D., betrekkelijk de Lantloopers Ordonnantie, als gevraagd by zitting No. 9.

De Raad vergaderde volgens adjournement, en zyne Excellentie de Gouverneur aanvaarde de stoe.

Na het gebed.—Werden de minuten der voorgaande Vergadering gelezen en bevestigd.

De Griffier van den Raad rapporteerde het afzyn van den Heer funderingen Kolonialen Secretaris, en van den Ed. Heer Du Toit en Zyne Excellentie de Gouverneur vond goed te merken, dat die Heeren Zyne Excellentie den Gouverneur hadden overtuigd van de noodzaaklykheid van hun afzyn.

Een verslag van den Civilen Commissaris van Stellenbosch, op de Memorie van JOHN PHILIP D. D., betrekkelijk de Lantloopers Ordonnantie, als gevraagd by zitting No. 9.

De Raad vergaderde volgens adjournement, en zyne Excellentie de Gouverneur aanvaarde de stoe.

Na het gebed.—Werden de minuten der voorgaande Vergadering gelezen en bevestigd.

De Griffier van den Raad rapporteerde het afzyn van den Heer funderingen Kolonialen Secretaris, en van den Ed. Heer Du Toit en Zyne Excellentie de Gouverneur vond goed te merken, dat die Heeren Zyne Excellentie den Gouverneur hadden overtuigd van de noodzaaklykheid van hun afzyn.

Een verslag van den Civilen Commissaris van Stellenbosch, op de Memorie van JOHN PHILIP D. D., betrekkelijk de Lantloopers Ordonnantie, als gevraagd by zitting No. 9.

De Raad vergaderde volgens adjournement, en zyne Excellentie de Gouverneur aanvaarde de stoe.

Na het gebed.—Werden de minuten der voorgaande Vergadering gelezen en bevestigd.

De Griffier van den Raad rapporteerde het afzyn van den Heer funderingen Kolonialen Secretaris, en van den Ed. Heer Du Toit en Zyne Excellentie de Gouverneur vond goed te merken, dat die Heeren Zyne Excellentie den Gouverneur hadden overtuigd van de noodzaaklykheid van hun afzyn.

Een verslag van den Civilen Commissaris van Stellenbosch, op de Memorie van JOHN PHILIP D. D., betrekkelijk de Lantloopers Ordonnantie, als gevraagd by zitting No. 9.

De Raad vergaderde volgens adjournement, en zyne Excellentie de Gouverneur aanvaarde de stoe.

Na het gebed.—Werden de minuten der voorgaande Vergadering gelezen en bevestigd.

De Griffier van den Raad rapporteerde het afzyn van den Heer funderingen Kolonialen Secretaris, en van den Ed. Heer Du Toit en Zyne Excellentie de Gouverneur vond goed te merken, dat die Heeren Zyne Excellentie den Gouverneur hadden overtuigd van de noodzaaklykheid van hun afzyn.

Een verslag van den Civilen Commissaris van Stellenbosch, op de Memorie van JOHN PHILIP D. D., betrekkelijk de Lantloopers Ordonnantie, als gevraagd by zitting No. 9.

De Raad vergaderde volgens adjournement, en zyne Excellentie de Gouverneur aanvaarde de stoe.

Na het gebed.—Werden de minuten der voorgaande Vergadering gelezen en bevestigd.

De Griffier van den Raad rapporteerde het afzyn van den Heer funderingen Kolonialen Secretaris, en van den Ed. Heer Du Toit en Zyne Excellentie de Gouverneur vond goed te merken, dat die Heeren Zyne Excellentie den Gouverneur hadden overtuigd van de noodzaaklykheid van hun afzyn.

Een verslag van den Civilen Commissaris van Stellenbosch, op de Memorie van JOHN PHILIP D. D., betrekkelijk de Lantloopers Ordonnantie, als gevraagd by zitting No. 9.

De Raad vergaderde volgens adjournement, en zyne Excellentie de Gouverneur aanvaarde de stoe.

Na het gebed.—Werden de minuten der voorgaande Vergadering gelezen en bevestigd.

De Griffier van den Raad rapporteerde het afzyn van den Heer funderingen Kolonialen Secretaris, en van den Ed. Heer Du Toit en Zyne Excellentie de Gouverneur vond goed te merken, dat die Heeren Zyne Excellentie den Gouverneur hadden overtuigd van de noodzaaklykheid van hun afzyn.

Een verslag van den Civilen Commissaris van Stellenbosch, op de Memorie van JOHN PHILIP D. D., betrekkelijk de Lantloopers Ordonnantie, als gevraagd by zitting No. 9.

De Raad vergaderde volgens adjournement, en zyne Excellentie de Gouverneur aanvaarde de stoe.

Na het gebed.—Werden de minuten der voorgaande Vergadering gelezen en bevestigd.

De Griffier van den Raad rapporteerde het afzyn van den Heer funderingen Kolonialen Secretaris, en van den Ed. Heer Du Toit en Zyne Excellentie de Gouverneur vond goed te merken, dat die Heeren Zyne Excellentie den Gouverneur hadden overtuigd van de noodzaaklykheid van hun afzyn.

Een verslag van den Civilen Commissaris van Stellenbosch, op de Memorie van JOHN PHILIP D. D., betrekkelijk de Lantloopers Ordonnantie, als gevraagd by zitting No. 9.

De Raad vergaderde volgens adjournement, en zyne Excellentie de Gouverneur aanvaarde de stoe.

Na het gebed.—Werden de minuten der voorgaande Vergadering gelezen en bevestigd.

De Griffier van den Raad rapporteerde het afzyn van den Heer funderingen Kolonialen Secretaris, en van den Ed. Heer Du Toit en Zyne Excellentie de Gouverneur vond goed te merken, dat die Heeren Zyne Excellentie den Gouverneur hadden overtuigd van de noodzaaklykheid van hun afzyn.

Een verslag van den Civilen Commissaris van Stellenbosch, op de Memorie van JOHN PHILIP D. D., betrekkelijk de Lantloopers Ordonnantie, als gevraagd by zitting No. 9.

De Raad vergaderde volgens adjournement, en zyne Excellentie de Gouverneur aanvaarde de stoe.

Na het gebed.—Werden de minuten der voorgaande Vergadering gelezen en bevestigd.

De Griffier van den Raad rapporteerde het afzyn van den Heer funderingen Kolonialen Secretaris, en van den Ed. Heer Du Toit en Zyne Excellentie de Gouverneur vond goed te merken, dat die Heeren Zyne Excellentie den Gouverneur hadden overtuigd van de noodzaaklykheid van hun afzyn.

Een verslag van den Civilen Commissaris van Stellenbosch, op de Memorie van JOHN PHILIP D. D., betrekkelijk de Lantloopers Ordonnantie, als gevraagd by zitting No. 9.

DE ZUID-AFRIKAAN.

on the market, the driver whereof was obliged to unload it—and with great trouble succeeded in getting it out—what a waste of time!—oh what a Market!

It will be necessary for farmers (should the Market not be repaired in a short time) to open a subscription list, were it only for a penny a head for the purpose of keeping the Market in a better state than is done at present by those who have the direction over it. The Market was never in so miserable a state when the indispensable burgher Senate existed; and I am afraid, that in the event of heavy rains, the Market will be altogether impassable.—By bringing the above facts to the notice of our worthy Governor, you will oblige many farmers and town residents.—I am, &c.

VAGRANCY.

Cape Town, July 22, 1834.

Mr. EDITOR, SIR.—In common with many others, I feel the greatest gratification in reading the sentiments of the inhabitants of Albany of all denominations as manfully and candidly expressed in the *Graham's Town Journal* for July 10, 1834.

How different is such conduct from the base and cold-blooded attempt to mystify the letter in the *Zuid Afrikaan* of June 20, respecting the barbarous murder of the son of poor old Jacobs, a short time since. It is only equalled by the same feelings and the same sentiments on the numerous victims who have felt the edge of the knife and assasgai for some years past. In fact, it is an indirect encouragement of as horrid act. No being—no interest in the new Governor can induce him to let his proposed Vagrant Act pass into a law, and thereby secure the lives and property of all his master's loyal subjects in this colony.

In America, that boasted land of freedom and liberty, they appear to act upon and understand such matters better than we poor plodding colonists, viz.

AMERICAN LAW.

"No commentator," says Judge Hall, in his Letters from the West, "has taken any notice of Linch's law, which was once the *law of the frontier*. When a horse or cattle thief, a counterfeiter, or any other desperate vagabond, infested a neighbourhood, evaded justice by running, or by a strong arm, or by the number of his confederates, the citizens formed themselves into a *regulating company*, a kind of holy brotherhood, whose duty was to purge the community of its unruly members.

Mounted, armed, and commanded by a leader, they proceeded to arrest such notorious offenders as were deemed fit subjects of exemplary justice; their operations were generally carried on in the night.

Squire Birch, who was personated by one of the party, established his tribunal under a tree in the woods, and the culprit was brought before him, tried and generally convicted; he was then tied to a tree, lashed without mercy, and ordered to leave the country within a given time, under pain of a second visitation.

It seldom happened that more than one or two were thus punished; their confederates took the hint and fled, or were admonished to quit the neighbourhood."

Query—Would it not be beneficial if the excitors, approvers, and upholders of Vagrancy met with a similar punishment?—it would be the means of saving the backs of many poor ignorant and deluded people.—I am, Sir,

A severe sufferer and Parent.

TRADE IN STOLEN GOODS.

July 28.

Sir.—There are a certain class of combined villains who serve under the banners of Rönyü & Kör, whose chief mode of trading is in purchasing Stolen Goods, which they conceal in each others houses, in case of search warrants, until their "General" has an opportunity of transporting such goods to the country, by selling it to a *Tygerder*, or poor ignorant farmer: the "General," by the bye, has a royal licence, but seldom does he deal with any person residing in Cape Town.

At a late Criminal Session, in a particular case, the whole corps were in the field, in the yard of the Court-Hall, endeavouring to assist a worthy brother, whose courage had nearly failed him while he was in charge; but, Mr. Editor, to see this Grenadier, after the (trial) battle was over, resume his courage, and expostulate to his companions about his character, uttering broken sentences—Attorney-General—Liber—Mr. Menzies—Action—Court—Vatzenooye Burgher—Adventurer—was truly ridiculous.

It is astonishing that our Police here do not detect these Night Merchants, or, as they style themselves in their military slang accent, "*Volle Koopers van Handelaars*" if some of the Bow-street Traps were here they would soon find out the rolls of cloths, sails, saddles, brandy kettles, &c. &c. generally go to.

By-the-bye, Mr. Red was obliged to be his own Trumpeter last Friday morning, on account of a serious accident happening the day before to their Trumpeter, who, in trying to sound his instrument burst himself, whilst his "General" was giving him the following orders:—

"Now crack thy lungs, and spit thy brazen pipe;
Blow, villain, till thy spherical biss check
Out-swell the colic puff'd Aquilon!
Come, stretch thy chest, and let thy eyes spout blood,
Thou blowst for *Philibert*."

By inserting the above in your independent and most esteemed Paper, you will oblige X. Y. Z.

Tulbagh, July 15, 1834.

Sir,—I perceive in the *Advertiser* that some Correspondents recommend the necessity of preaching in the Dutch Reformed Churches in the English language as a measure which would tend towards a more general dissemination of that language, and so forth; may, they even go so far as to express a wish that Government would order it.—Not being inclined to point out the absurdity thereof, I will merely ask them whether the object will be attained by, instead of hearing from the pulpit the English language in its purity we are obliged to listen to one neither English, Dutch, or Scotch? If those persons were able to judge of the beauties of the Dutch language and its pure pronunciation, and witness the wretched manner in which it is delivered in most of the country Churches by the Scottish Ministers, of which many laughable anecdotes are related here and elsewhere, they would say a word for their favourite object in order to let those languages treated in the same manner, unless they wish to establish a second confusion of tongues, by which means religion will be rendered still more ridiculous.

Should some English families (of which the greatest part are Bosphorians or Roman Catholics) be found in villages desirous to attend Divine Service according to the Liturgy of the Dutch Reformed Churches, let them then learn the language of a people among whom they have thought proper to settle, either through necessity or free choice.—I am, & a Member of the Dutch Reformed Church.

Stellenbosch, July 15, 1834.

Sir.—As the period for emancipating Slaves draws nigh, allow me to ask the proper Authorities, through the medium of your valuable Paper, whether, in the event of one or more Slaves refusing to enter the service of their former Master as Apprentices, and the case be brought before a Court of Justice, such Court could compel them to it, or dismiss it by stating, that no law exists whereby a free person may be forced into service? I merely put this question, because it is still fresh in the recollection of myself and others that a Judge, in a case tried here, in which a female Slave was convicted of Arson, declared openly that he had no right to condemn her to any corporal punishment should she even be guilty of murder. With such examples before us can not be wondered that the poor farmers look with suspicion upon every new law.—I am, AN AGRICULTURIST.

VOTES AND PROCEEDINGS OF THE LEGISLATIVE COUNCIL, CAPE OF GOOD HOPE.

CHAMBER OF THE LEGISLATIVE COUNCIL, Tuesday, the 16th July, 1834.—Ex-

—The Governor took the Chair.

After Prayer.—The Minutes of the

Council were read, and confirmed.

The Civil Commissioner and Resident Magistrate for Cape Town and District Jurisdiction Ordinance; returned by the Judges of the Supreme Court, with their opinion, that there is no impediment to its execution by the Colonial Tribunals.

Motion made and question put, that this Ordinance be read a third time;—Carried unanimously; and Ordinance read a third time accordingly.—By His Excellency the Governor.—

Motion made and question put, that this Ordinance do now pass;—Carried unanimously; and ordered to be brought up to His Excellency the Governor for His Excellency's consideration.

The Council adjourned at three o'clock, until Tuesday, the 29th July, at one o'clock.

ORDER OF THE DAY.

Vagrant Ordinance; second reading postponed.

NOTICE OF MOTION.

Next Session.—The Honorable Lieutenant-Colonel WADE—Intention to present Licence Amendment Ordinance; Taxation Amendment Ordinance;—also Gunpowder Amend-

ment Ordinance.

Next Session.—The Honorable MICHAEL VAN BREDA, Esq.—Intention to present Country Courts' Ordinance.

Next Session.—The Honorable JOHN HARDWELL EBBEN, Esq.—Intention to present Ordinance for the Administration of the Affairs of Cape Town.

Next Session.—The Honorable ANTHONY OLIPHANT, Esq.—Intention to present Port Beaufort Mercantile Establish-

ment Ordinance, (Private.)

(Signed) K. B. HAMILTON,
Assistant Clerk of the Legislative Council.

SITTING NO. 17.—Tuesday, the 29th July, 1834.

The Council met pursuant to adjournment; and His Excellency the Governor took the Chair.

After Prayers.—The Minutes of the preceding Council were read, and confirmed.

Vagrant Ordinance.—His Excellency the Governor laid before the Council the Report of the Civil Commissioner of Swellendam, and the Report of the Civil Commissioner of Worcester, on the Memorial of JOHN PHILIP, D. D., as requested at Sitting No. 9.—Memorials, relative to this Ordinance, from Inhabitants of Graaf-Reinet—from Inhabitants of Somerset, (Hottentots' Holland,) District of Stellenbosch—from Inhabitants of Wykberg, Diep Rivier, Steenberg, Constantia, Wittehoorn, Hout Bay, and Rondevaal—from Inhabitants of the Gardens in Table Valley—from Agriculturalists, Tradesmen, and other Inhabitants of the District of Beaufort—from Inhabitants of the Paarl, Drakenstein, French Hoek, Waggoner's Valley, &c. in the District of Stellenbosch,—were laid upon the Table:—the Reports of the Civil Commissioners on the Memorial of JOHN PHILIP, D. D., were read.—Motion made and question put, that the Memorials (on the Table,) which have not yet been read and received, be now read and received.—Carried unanimously, memorials read and received accordingly.

The Council adjourned at four o'clock, until Thursday, the 31st July, at one o'clock.

ORDER OF THE DAY.

Vagrant Ordinance; further consideration in Committee.

[Notice of Motion as above.]

(Signed) K. B. HAMILTON,
Assistant Clerk of the Legislative Council.

Extracts from English Papers.

FRANKFORT.

The following is the official note of the Prussian Charge d'Affaires in Switzerland:—

BERN, April 6.

The undersigned Charge d'Affaires from His Majesty the King of Prussia to the Swiss Confederation has received orders from his Court urgently to second the representations that have been addressed to their Excellencies—the Burgomaster and Council of State of the primary canton of Zurich by Sardinia, Austria, the adjacent States of Germany, and the German Diet, relatively to the foreign revolutionists who are assembled in Switzerland, and particularly to those who took part in the predatory incursion into Savoy.

In conformity with this order, the undersigned does not hesitate to declare, in the name of his august Sovereign, his full and entire concurrence in the views and principles as well as the wishes and demands expressed in the notes above-mentioned. The facts speak too clearly to leave any doubt of the necessity of changing as soon as possible the lamentable state of things which could lead to such disorders. It is certainly with much pain that every well-disposed man must have observed that a confederation of states, the neutrality of which was guaranteed by all Europe, should become a point of attack on all the adjacent countries; that such a country could in the midst of general peace voluntarily offer to its enemies of all existing Governments not only an asylum, but means to make a most predatory attack on states like the friends of Switzerland, and even on states composed of its own neutrality. If Switzerland has long granted out to favorable reception to persons prosecuted in other countries, for political

offences, it cannot be overlooked that this reception has wholly changed its character under existing circumstances. It can no longer be said that some fugitives, who have lost all political importance in their country, come to Switzerland there to end their days in repose and oblivion, or to await the pardon of their faults. Far from this, the declared enemies have failed in their own country, repair to Switzerland, in the conviction that they there will meet a crowd of others like themselves, and find all necessary support to continue in their secure retreat, with equal impudence and baseness, their open hostilities and covert intrigues amidst the declared appliances of the revolutionary party in this country.

The incompatibility of such a state of things with the relations of friendship and good neighbourhood in general, and still more with the peculiar situation of Switzerland, could not escape the wisdom of the Federal Directory. The decree which enjoins the states of the Confederation to remove from the Swiss territory all those strangers who took an active part in the predatory incursion into Savoy clearly proves this. It is only to be wished that this decree may be promptly and strictly executed, and that it may be extended to all foreign refugees who, from the neutral territory of Switzerland, have contributed, and still contribute directly or indirectly, to the tranquillity of the adjacent states.

The Swiss Confederation must doubtless expect, under such serious and lamentable circumstances, that the monarch whose long reign, as well as those of his ancestors, is marked by undeviating goodwill towards Switzerland, would address to them the wishes and counsels of sincere friendship.

In fulfilling his orders to communicate to the Federal Director, the undersigned embraces the opportunity, &c.

Times, April 30.

A letter from Bayonne of the 24th speaks of the arrival of Don Carlos in Spain, in consequence of which the Carlists in Aragon and Castile had raised the standard of revolt against the present Government.

Most of the Paris papers discuss the merits of the newly formed convention between England, France, Spain, and Portugal: none of them express any doubts as to its existence.

The French papers of Monday, which we have just received by express, bring accounts from Vienna of the 19th instant,

according to which the news respecting the late riot in Lyons, and the disturbances in Paris, had been deemed of sufficient importance by the members of the German Congress to induce them to protract their sittings indefinitely.

The consideration of the measures proposed for "securing the tranquillity" of the confederate States has been resumed in consequence of the occurrences in France. The German writers of the Vienna letters speak of the probability of Count Munch-Bellinghausen, the actual Austrian President of the German Diet, being appointed Austrian Minister of State.

They seem to attach a vast deal of importance to the expected appointment, and talk of the "powerful sensation" among the diplomaticists which the rumours respecting it had already produced.—Times, April 30, 1834.

We insert in another column most interesting extract of a letter, dated February 8, from Fernando Po, on the coast of Africa, announcing the barbarous murder of RICHARD LANDER, and detailing the melancholy circumstances by which it was accompanied. Thus another victim has fallen to the malignant genius of African savagery; thus another enterprising traveller has been inhumanly cut off in the midst of his career by savages who could not appreciate his feelings or his objects—a traveller whose loss is the more to be deplored, as his robust frame had been injured to the climate, his active mind had been already exercised in the hardships and dangers of his undertaking, and as his dear-bought experience pointed out the surest path to future success.

THE HAGUE, APRIL 29.

SECOND CHAMBER OF THE STATES-GENERAL.

The sitting commenced at half past 7 o'clock. There were 14 members present.

A Royal resolution dated yesterday was read, by which his Excellency the Minister of the Interior was commissioned to close the session of the States-General on this day in His Majesty's name. The two Chambers having joined together Baron Roell, the President, took the chair at 11 o'clock. The Royal resolution for closing the session was then read. A deputation of eight members, composed of members of both Chambers, was appointed by the President to receive his Excellency the Minister of the Interior. In a few minutes the Minister was introduced, and having taken his seat in front of the throne, delivered the following speech:—

MR. & MRS. HULL respectfully apprise their numerous kind Friends, that in deference to their valued suggestions they have removed to a more central situation, viz.—No. 79, LONG-STREET, near the corner of Strand-street, where Mrs. Hull receives Pupils for the Piano Forte.

Mr. Hull undertakes the settlement of complicated Accounts, and gives Instruction in Book-keeping, &c.

11th inst.

REMOVAL.

MR. & MRS. HULL respectfully apprise their numerous kind Friends, that in deference to their valued suggestions they have removed to a more central situation, viz.—No. 79, LONG-STREET, near the corner of Strand-street, where Mrs. Hull receives Pupils for the Piano Forte.

Mr. Hull undertakes the settlement of complicated Accounts, and gives Instruction in Book-keeping, &c.

11th inst.

NOTICE OF REMOVAL.

J. D. JACKSON has removed from No. 13, Plein-street, to No. 51, Longmarket-street, (the House lately occupied by Mr. EAGER) between the Heerengracht and St. George's street.

N. B. Business will re-commence on MONDAY next the 11th inst.

JOHN CENTLIVRES CHASE.

ON MONDAY, the 11th inst, at 12 o'clock, the Undersigned will cause to be Sold at the Port Office, for account of the Underwriters of the French Whaler, *L'Harmone*, a Pirogue, with its Appurtenances, and three Casks.

F. DE LETTRE, French Consular Agent.

Cape Town, Aug. 7, 1834.

PUBLIC SALE.

IN the course of next Month will be sold in the Village of Caledon, 1,600 excellent fat Sheep and Goats, 80 slaughter Oxen and draught Oxen, and 30 slaughter Cows, which will be brought up from Graaff-Reinet by Mr. C. C. MULLER.

Caledon, July 25, 1834. A. P. KEYTER.

N. B. The Day of Sale will be notified hereafter, and a long Credit given.

MILCH COWS.

ON the 14th instant, will be sold at the Commission Sale of Mr. R. J. JONES, on the Parade, 6 Cows, of an excellent breed; among which, are 4 Milch Cows.

Cape Town, August 7; 1834. E. A. BUYSKES.

FOR PRIVATE SALE.

A VERY good complete Ox Wagon, fit for Travelling.—For Particulars apply to the Undersigned, at No. 2, Church-square.